

Art | Basel Hong Kong | May | 23-26 | 2013

新聞稿

香港，2013年1月15日

世界各地的頂尖畫廊參展首屆香港巴塞爾藝術展

超過百分之五十的參展畫廊來自亞洲和亞太地區，凸顯巴塞爾藝術展對區內發展的承諾。

巴塞爾藝術展今日宣佈由德意志銀行作為主要贊助商的首屆香港巴塞爾藝術展將有超過 245 間世界頂級畫廊參展，將於 2013 年 5 月 23 日（星期四）至 5 月 26 日（星期日）假香港會議展覽中心舉行。藝術展強調藝術品及展覽的高質素，屆時將會展出超過 3,000 名來自亞洲和西方的藝壇新星和 20 世紀早期藝術大師的作品。

參展陣容鼎盛，由來自全球 35 個國家及地區的頂級畫廊組成，包括：阿根廷、澳洲、奧地利、巴西、丹麥、法國、德國、希臘、香港、印度、印尼、愛爾蘭、意大利、日本、韓國、中國大陸、馬來西亞、墨西哥、荷蘭、新西蘭、菲律賓、葡萄牙、羅馬尼亞、俄羅斯、新加坡、南非、西班牙、瑞典、瑞士、台灣、土耳其、泰國、阿聯酋、英國和美國。超過百分之五十的參展畫廊來自亞洲和亞太地區，土耳其、中東和印度次大陸，橫跨亞洲至澳洲和新西蘭。首屆香港巴塞爾藝術展將呈獻 28 間於香港擁有展覽空間的畫廊，以及 48 間首次參展香港藝術展的畫廊。

展覽將包括四大展區：畫廊薈萃（Galleries）、亞洲視野（Insights）、藝術探新（Discoveries）以及藝聚空間（Encounters）。畫廊薈萃（Galleries）是展覽的主要展區，將展出按畫廊展覽質素而精心挑選的 171 間現代及當代藝術畫廊，呈獻 20 及 21 世紀最優質的油畫、雕塑、繪畫、裝置、攝影、視像和限量作品。畫廊薈萃將展示來自亞洲和西方現代藝術畫廊的優秀作品，並展現世界各地過去 100 年的重要藝術品，提供機會讓觀眾發掘及探索不同地區、文化和美學背景的當代藝術及歷史作品。

此展區的亞洲畫廊將與歐洲和美國的頂級畫廊攜手呈獻豐富及多元化的展覽。首次躋身香港的西方參展畫廊包括：紐約的 303 Gallery、紐約的 Ameringer McEnery Yohe、斯德哥爾摩的 Andréhn-Schiptjenko、紐約的 Cecilia de Torres, Ltd.、伊斯坦堡的 Dirimart、紐約的 Dominique Levy Gallery、墨西哥的 Galerie OMR、里斯本的 Galeria Pedro Cera、柏林的 Johnen Galerie、巴賽隆拿的 Mayoral Galeria D'art、紐約的 Peter Blum Gallery 及柏林的 Wentrup。

亞洲視野（Insights）展區位於兩個樓層的中心，將呈獻來自亞洲和亞太地區 47 間畫廊，並展現各大畫廊為藝術展精心打造的策展項目。此展區的構思旨在促進策展理念、鼓勵細心策展及主題鮮明的展覽展出過去一百年內於亞洲藝壇最重要的藝術家。亞洲視野展出包括個展、獨特的歷史作品及主題聯展，為一眾希望深入瞭解亞洲及亞太地區藝術的觀眾展現多元化的歷史、理念和美學。

展區將會展出澳洲、中國大陸、香港和日本的強大陣容，除此以外亦包括來自印度、印尼、韓國、菲律賓、新加坡、土耳其、馬來西亞和阿聯酋（杜拜）的畫廊。重點展覽包括：展示 Entang Wiharso 作品的雅加達 GALERI CANNA 畫廊、呈獻五位中國藝術家管勇、蔣志、劉卓全、莊輝和旦兒聯展的北京魔金石空間、展示 Katherine Huang 作品的墨爾本 Neon Parc、展出 Martin Bell 和 Brendan Huntley 作品的墨爾本 Tolarno 畫廊；以及帶來王功新和李永斌作品的北京程昕東國際當代藝術空間。香港的代表畫廊包括：展示又一山人（黃炳培）作品的 Blindspot Gallery、展現曾海文作品的 FEAST projects、展示鄭哈雷作品的 Galerie Ora-Ora；以及展示洪強作品的少勵畫廊。展區還將介紹十間首次來港參展的畫廊，包括印尼、中國大陸和日本各有兩間的畫廊。

藝術探新（Discoveries）展區展示世界各地的新晉當代藝術家的個展及雙人展，並設有 25,000 美元的藝術探新獎嘉許其中一位參與此展區的藝術家。27 間參展畫廊包括：展示 Thomas Sauter 作品的蘇黎世 Karma International、展示 Lucas Arruda 作品的聖保羅門德斯木業、展示 Brendan Earley 作品的都柏林 mother's tankstation、展示 Joan Vasco Paiva 作品的香港 Saamlung、展示 Ryoko Aoki 作品的東京 Take Ninagawa、展示 Benjamin Appel 作品的德國 Weingrull、展示林東鵬作品的香港世界畫廊及展示鄧國鸞作品的香港 2P Contemporary Art Gallery。藝術探新展區將隆重推出首次在香港參展的 14 間畫廊：展示

Art | Basel Hong Kong | May | 23-26 | 2013

Benjamin Senior 作品的蘇黎世 BolteLang、展示 Alexander May 作品的巴黎 Balice Hertling、展示 Avish Khebrezhadeh 作品的羅馬 Galleria S.A.L.E.S、展示 Erin Shireff 作品的紐約 Lisa Cooley、展示 Adam Avikainen 作品的羅馬 Monitor、展示 Francesca DiMattio 作品的倫敦 Pippy Houldsworth Gallery、展示 Nina Yuen 作品的阿姆斯特丹 Juliette Jongma、展示 Hrair Sarkissian 作品的雅典 Kalfayan、展示 Navid Nuur 作品的羅馬尼亞克魯日 Galeria Plan B、展示 David Keating 作品的蘇黎世 RaebervonStenglin、展示 Mariam Suhail 作品的班加羅爾 Galleryske、展示 Sanne Mestrom 作品的墨爾本 Utopian Slumps、展示 Marcus Coates 作品的英國 Workplace Gallery；以及展示陳維作品的上海 Leo Xu Projects。

藝聚空間 (Encounters) 展區將為觀眾提供欣賞大規模藝術品的機會，於兩個展覽廳的優越位置展出世界各地頂尖藝術家的大型雕塑及裝置藝術。東京都現代美術館首席策展人兼第 11 屆沙迦雙年展策展人長谷川祐子 (Yuko Hasegawa) 將負責 2013 年該展區的策展。有關藝聚空間展覽的詳情將於未來數月內發佈。

香港巴塞爾藝術展遴選委員會由國際知名的畫廊創辦人組成，其中包括新加坡 Singapore Tyler Print Institute 的 Emi Eu、孟買 Chemould Prescott Road 的 Shireen Gandhi、首爾 Kukje Gallery 的 Suzie Kim、東京 Scai The Bathhouse 的 Maho Kubota、紐約樂曼慕品畫廊的 David Maupin、北京及琉森 Galerie Urs Meile 的 Urs Meile、米蘭 Massimo De Carlo 的 Massimo De Carlo、廣州及北京維他命藝術空間的張巍。藝術探新展區的委員會專員是東京 Take Ninagawa 的 Atsuko Ninagawa 和都柏林 mother's tankstation 的 Finola Jones。現代藝術遴選委員會的專員是蘇黎世 Galerie Gmurzynska 的 Mathias Rastorfer。

巴塞爾藝術展的多元展覽及講座歷史悠久。巴塞爾藝術展將在香港提供一系列的機會讓觀眾瞭解當代藝術的最新發展以及探討亞洲和世界各地現代及當代藝術史。被受歡迎的日間講座及論壇 **Conversations** 與 **Absolut Art Bureau** 協辦，為觀眾提供與世界各地的著名文化講者和評論員親身接觸的機會。緊隨 **Conversations** 於下午舉行的 **Salon** 系列，是一個更簡短、更隨意的表達平台，其中包括藝術家講座、小組討論、演講和新書發佈。亞洲藝術文獻庫也將於每日展覽期間於展會中舉辦獨立的講座。有關講座的詳細內容將於未來數月內發佈。

香港巴塞爾藝術展將與本地重要的文化機構緊密合作，包括亞洲藝術文獻庫、亞洲協會、香港未來的視覺文化博物館 M+、Para/Site 藝術空間和 Spring Workshop，並在展覽周內，在香港各處舉辦一系列的相關活動。關於 **Conversations** 詳情及全城展覽將於未來數月內發佈。

巴塞爾藝術展對香港文化界的承擔更推至其去年於亞洲的貴賓經理網絡拓展。時至今日巴塞爾藝術展貴賓經理團隊於全球共有 24 位代表，向文化機構和收藏家推廣香港作為全球領先的藝術中心，包括澳洲、比利時、巴西、法國、德國、印度、印尼、意大利、日本、韓國、拉丁美洲、盧森堡、中國大陸、墨西哥、中東、荷蘭、菲律賓、葡萄牙、新加坡、西班牙、瑞士、新西蘭、台灣、英國和美國。

編輯垂注

關於巴塞爾藝術展

巴塞爾藝術展是全球舉足輕重的藝術展，於巴塞爾、邁阿密海灘以及香港舉辦的展覽分別展出頂尖現代及當代藝術品。因主辦城市地區各異，透過各參展畫廊、呈獻的藝術品及與當地機構協辦的各項活動，展現各個獨一無二的特色展覽。除了為世界各頂級畫廊專設的展臺以外，每項展覽的特殊展區亦聚焦最新的視覺藝術發展，為廣大觀眾呈現充滿奇思妙想、靈感馳騁且精彩紛呈的藝術世界。

合作夥伴

作為香港巴塞爾藝術展主要贊助商的德意志銀行，是一家領先的環球投資銀行，同時擁有實力雄厚的私人客戶業務，不同業務之間互相支援、互為補充。德意志銀行在德國以及歐洲雄踞領導地位，並在北美洲、亞洲和主要新興市場持續增長。德意志銀行在全球 72 個國家和地區擁有超過 100,000 名員工，提供最為

Art | Basel

Hong Kong | May | 23-26 | 2013

優秀的金融服務。德意志銀行不斷競爭，成為全球頂尖的金融方案提供機構，為客戶、股東、員工和其營運的社區創造持久的價值。 www.db.com

著名的瑞士雪茄品牌大衛杜夫 (Davidoff) 是巴塞爾藝術展的聯合贊助夥伴，為藝術展三地展覽均提供贊助。負責 The Absolut Company 的國際藝術活動推廣的 Absolut Art Bureau 亦為聯合贊助夥伴，並贊助 Conversations。高級腕錶製造商愛彼表 (Audemars Piguet) 亦將由 2013 年的香港首展開始，成為巴塞爾藝術展三地的聯席贊助夥伴。巴塞爾藝術展的傳媒合作夥伴為金融時報。香港文華東方酒店為藝術展官方酒店合作夥伴。關於巴塞爾藝術展合作夥伴的更多的資訊，請瀏覽 artbasel.com。

傳媒重要日期

開幕日 (只限獲邀者出席)：2013 年 5 月 22 日 (星期三)

公眾展覽日期: 2013 年 5 月 23 日 (星期四) 到 5 月 26 日 (星期日)

第二屆香港巴塞爾藝術展將於 2014 年 5 月 15 日到 5 月 18 日舉行。開幕日: 2014 年 5 月 14 日

傳媒資訊和圖片可直接從 artbasel.com/press 下載。
記者可以登記以電子郵件獲取巴塞爾藝術展的資訊。

關於巴塞爾藝術展的最新訊息，請瀏覽 artbasel.com，亦可於 Facebook 網頁 [facebook.com/artbasel](https://www.facebook.com/artbasel) 和 twitter 網頁 twitter.com/artbasel 獲取資訊。

傳媒查詢：

Dorothee Dines, 巴塞爾藝術展公關經理
電話：+41 58 206 27 06, 電郵：dorothee.dines@artbasel.com

亞洲代表：
Sutton PR Asia, Tamsin Selby / 蕭佩雯 Erica Siu
Tel: +852 2528 0792, tamsin@suttonprasia.com / erica@suttonprasia.com

美國代表：
FITZ & CO, Concetta Duncan
電話：+1 212 627 1455 ext. 232, 電郵：concetta@fitzandco.com

歐洲代表：
Sutton PR, Sam Talbot
電話：+44 20 7183 3577, 電郵：sam@suttonpr.com